

Oral-B®

Professional Care Center

OC 15 525 A



powered
by **BRAUN**

Type 3718

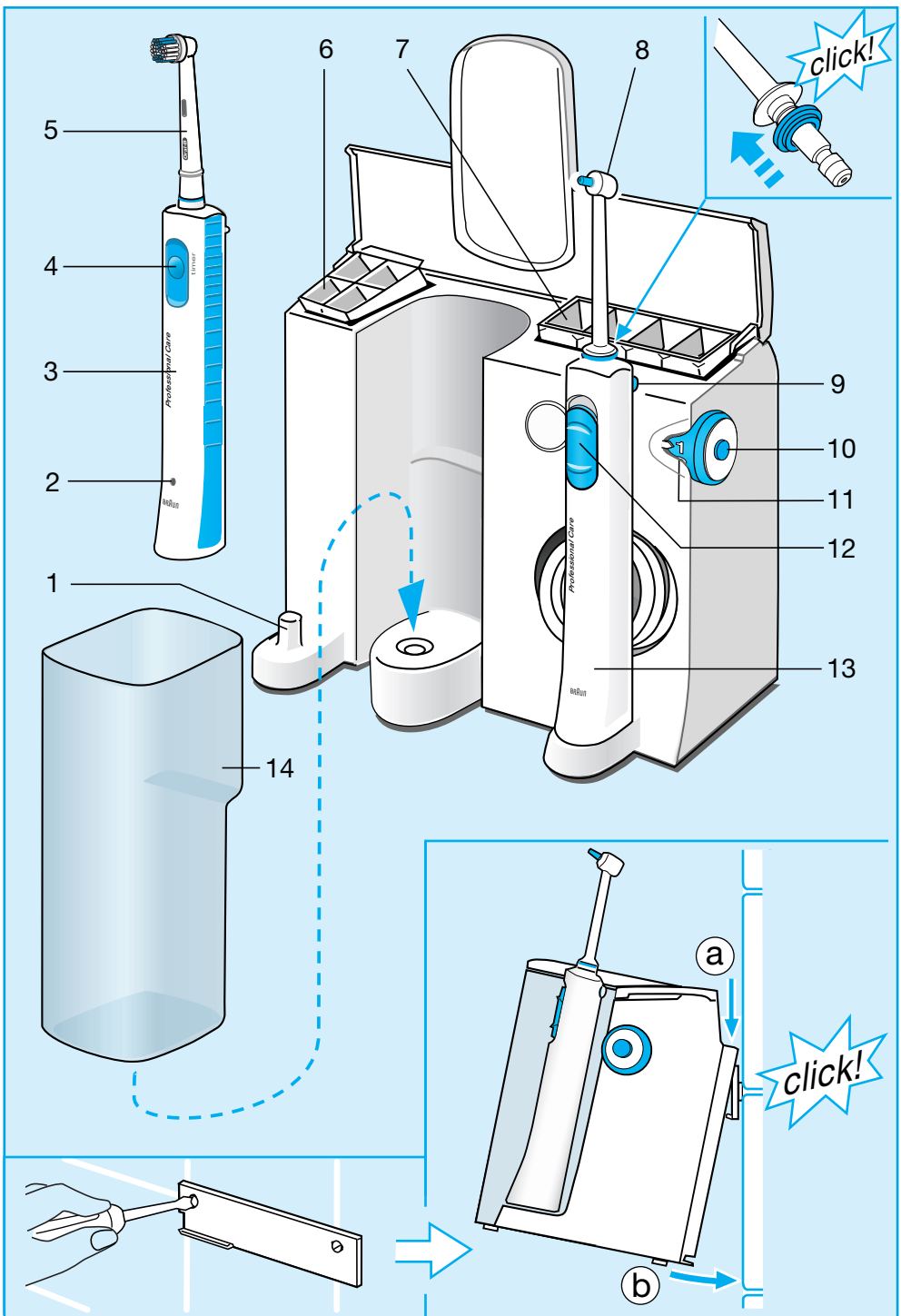


Deutsch	4, 9, 94
English	10, 15, 94
Français	16, 21, 94
Español	22, 27, 94
Português	28, 33, 94
Italiano	34, 39, 94
Nederlands	40, 45, 94
Dansk	46, 51, 94
Norsk	52, 57, 94
Svenska	58, 63, 94
Suomi	64, 69, 94
Ελληνικά	70, 75, 94
Türkçe	76, 94
Русский	81, 86, 94
عربي	93, 87, 94

Internet:

www.oralb.com
www.braun.com

- (D)** Haben Sie Fragen zu diesem Produkt?
- (A)** Rufen Sie an (gebührenfrei):
00 800 27 28 64 63
- (CH)** **08 44 - 88 40 10**
- (GB)** If you should require further assistance, please call our Consumer Service line.
0 800 73 11 792 (free call)
- (IRL)** **Helpline**
1 800 509 448 (free call)
- (F)** Appelez le Service Consommateurs Oral-B :
0 810 365 855 (numéro azur)
- (B)** **02-711 92 11**
- (LU)** Vous avez des questions sur ce produit? Appelez:
4 00 50 51
- (E)** Servicio al consumidor para España:
901 11 61 84
- (P)** Serviço ao Consumidor para Portugal:
808 20 00 33
- (I)** Servizio consumatori:
02-667 86 23
- (NL)** Heeft u vragen over dit product? Bel Braun/Oral-B Consumenten-ijfolijn:
0800-4 45 53 88
- (DK)** Har du spørgsmål om produktet? Så ring
70 15 00 13
- (N)** Spørsmål om dette produktet? Ring
22-72-88-10
- (S)** Frågor om apparaten? Ring Kundservice
020 - 21 33 21
- (FIN)** Onko Sinulla kysyttävää tuotteesta? Soita
09 452 872
- (GR)** **Τηλέφωνο για πληροφορίες**
210 9478700
- (TR)** **Danışma Hattı**
0212-473-75-85
- (RUS)** **Телефонный помощь**
8-800-200-1444



Oral-B Professional Care Center wurde zusammen mit namhaften Zahnmedizinerinnen für die ideale Zahnpflege entwickelt.

Die Oral-B Professional Care Zahnbürste sorgt mit der 3D Putztechnik, bei der sanft pulsierende Vor- und Rückwärtsbewegungen mit ultraschnellen Seitwärtsbewegungen kombiniert werden, für eine gründliche Plaque-Entfernung. Verwenden Sie die Zahnbürste zweimal täglich jeweils mindestens zwei Minuten lang; das ist die von Zahnärzten empfohlene Mindestputzzeit.

Die Munddusche entfernt Speisereste, die sich noch zwischen den Zähnen befinden und massiert gleichzeitig das Zahnfleisch. Verwenden Sie die Munddusche grundsätzlich nach dem Zähneputzen.

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Wichtig

Das Gerät muss so befestigt werden, dass es nicht ins Wasser fallen kann.

Der Netzstecker sollte immer zugänglich sein.

Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Sollte dies der Fall sein, bringen Sie das Gerät zum Braun Kundendienst. Ein beschädigtes oder defektes Gerät darf nicht mehr benutzt werden.

Gerätebeschreibung

Zahnbürste

- ① Ladesockel
- ② Ladekontroll-Lampe
- ③ Handstück (aufladbar)
- ④ Schalter
- ⑤ Aufsteckbürste
- ⑥ Köcher für Aufsteckbürsten

Munddusche

- ⑦ Köcher für Aufsteckdüsen
- ⑧ Aufsteckdüse
- ⑨ Entriegelungsknopf für Aufsteckdüse
- ⑩ Ein/Aus-Schalter
- ⑪ Wasserdruckregler
- ⑫ Schiebeschalter (Wasser Ein/Aus)
- ⑬ Handstück
- ⑭ Wasserbehälter (600 ml)

Technische Daten

Netzanschluss: siehe Typenschild am Geräteboden
Leistungsaufnahme: 24 W

Benutzung der Zahnbürste

Anschließen und Laden

Schließen Sie das Gerät an Netzspannung an. Setzen Sie das Handstück ③ auf den Ladesockel ①. Die Ladekontroll-Lampe ② leuchtet.

Nach mindestens 16 Stunden ist der Akku vollgeladen. Damit bietet das Handstück eine Betriebsdauer von ca. 30 Minuten. Für den täglichen Gebrauch kann das Handstück auf dem Ladesockel des angeschlossenen Gerätes stehen.

Somit hält die Zahnbürste immer die volle Leistung bereit. Ein Überladen ist nicht möglich.

Akku-Pflege

Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, gehen Sie alle 6 Monate wie folgt vor: Stellen Sie das Handstück nicht auf den Ladesockel, damit es durch reguläre Benutzung entladen wird. Anschließend wieder auf dem Ladesockel aufladen.

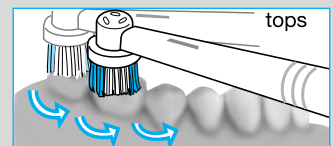
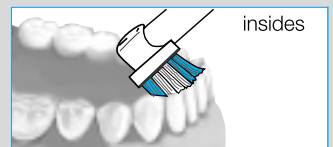
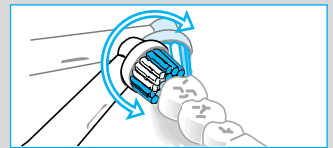
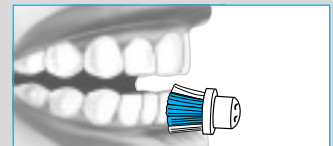
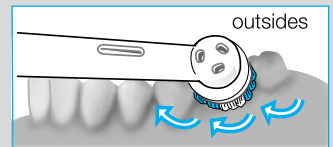
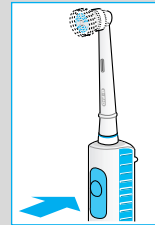
Schalterfunktionen

Durch Drücken des Schalters ④ wird das Handstück ein- und ausgeschaltet.

Plaque-Entfernung

- Sie können Zahnpasta Ihrer Wahl verwenden.
- Um ein Verspritzen zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Handstück einschalten.
- Führen Sie die Bürste langsam von Zahn zu Zahn und verweilen Sie einige Sekunden pro Zahnfläche. Führen Sie die Bürste über Zähne und Zahnfleisch, beginnen Sie mit den Außenflächen, gehen Sie dann über zu den Innenflächen und putzen Sie schließlich auch die Kauflächen.
- Sie brauchen die Bürste nicht fest aufzudrücken. Das Gerät sorgt automatisch für die richtige Putzbe-
wegung.

In den ersten Tagen der Verwendung der Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen, was jedoch in der Regel nach einigen Tagen verschwindet. Falls das Zahnfleischbluten länger als zwei Wochen anhält, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen.

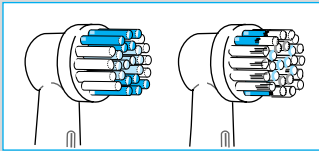


Andruckkontrolle

Zur Optimierung der Putztechnik ist die Zahnbürste mit einem Druckkontrollsystem ausgestattet: Wenn Sie die Bürste zu fest andrücken, werden die ultraschnellen Seitwärtsbewegungen fortgesetzt, aber die sanft pulsierenden Vor- und Rückwärtsbewegungen setzen aus. Das veränderte Laufgeräusch zeigt Ihnen, dass Sie den Druck vermindern sollten.

Putzzeitssignal

Der eingebaute Memory Timer misst die effektive Putzzeit, auch wenn das Handstück zwischendurch kurz (max. 30 Sekunden) ausgeschaltet wird. Nach zwei Minuten (empfohlene Mindestputzzeit) erfolgt das Putzzeitssignal durch einige kurze Unterbrechungen der Bürstenbewegung.



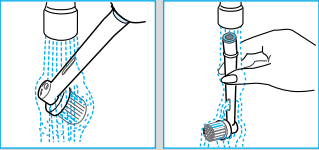
INDICATOR® Borsten

Die Aufsteckbürste ist mit INDICATOR®-Borsten versehen.

Bei richtigem Putzen zweimal täglich 2 Minuten lang wird die Farbe der INDICATOR®-Borsten in 3-4 Monaten bis auf die Hälfte zurückgehen. Dies zeigt an, dass es Zeit ist, die Aufsteckbürste zu erneuern.

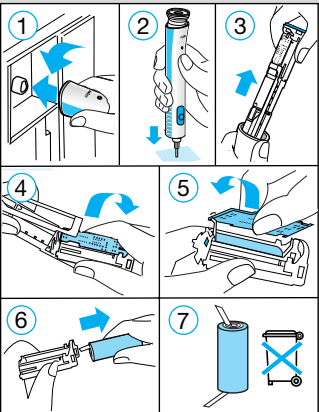
Ersatz-Aufsteckbürsten

Im Handel oder beim Braun Kundendienst erhältlich.



Nach dem Gebrauch

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser. Handstück ausschalten und Aufsteckbürste abziehen. Beide Teile separat unter fließendem Wasser spülen und abtrocknen.



Umweltschutz

Der Plaque-Entferner enthält einen Nickel-Hydrid-Akku, der am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Zur umweltgerechten Entsorgung öffnen Sie das Handstück wie dargestellt; nehmen Sie den Akku heraus und geben Sie ihn bei Ihrem Händler oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen ab.

Vorsicht: Durch das Öffnen wird das Gerät zerstört.

Verwendung der Munddusche

Vor Erstgebrauch den Wasserbehälter füllen und das Wasser durchlaufen lassen, indem Sie das eingeschaltete Handstück ins Waschbecken halten.

1. Eine Aufsteckdüse ⑧ auf das Handstück ⑬ setzen, bis sie einrastet. Wasserbehälter mit Wasser füllen (ggf. Mundwasser zufügen).
2. Munddusche mit dem Ein/Aus-Schalter ⑩ einschalten. (Schiebeschalter ⑫ am Handstück sollte noch nicht hochgeschoben sein.)
3. Wählen Sie mit dem Wasserdruckregler ⑪ die gewünschte Pulsstärke (1 = sanft, 5 = kräftig). Sie sollten mit der Einstellung (1) beginnen, besonders wenn Ihr Zahnfleisch zu bluten neigt oder wenn Kinder die Munddusche benutzen.
4. Beugen Sie sich über das Waschbecken und führen Sie die Düse an Zähne und Zahnfleisch. Schalten Sie erst dann das Handstück ein, indem Sie den Schiebeschalter nach oben schieben. Halten Sie den Mund leicht geöffnet, damit das Wasser ins Waschbecken ablaufen kann.

Die Aufsteckdüse bietet je nach Position der Düsen-
spitze zwei unterschiedliche Funktionen:

Einfachstrahl:

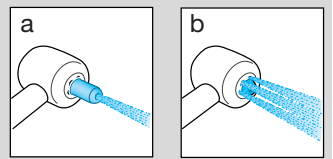
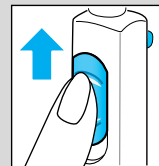
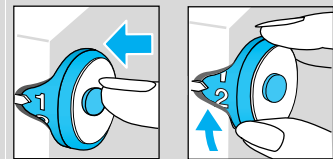
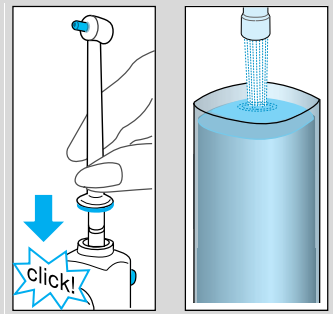
Düsen-
spitze in Stellung (a): zum Reinigen der Zähne
und Zahnzwischenräume, um auch hartnäckige
Speisereste (materia alba) heraus zu spülen.

Mehrfachstrahl:

Düsen-
spitze in Stellung (b): zum Massieren des
Zahnfleischs, um es gesund und kräftig zu halten.

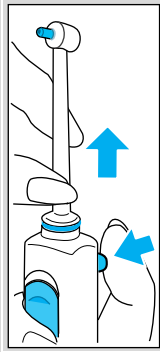
Unterbrechen Sie zunächst den Wasserstrahl mit dem Schiebeschalter, um ein Verspritzen zu vermeiden. Drücken Sie dann die Düsen-
spitze hinein oder heraus, um von einer Funktion zur anderen zu schalten. Fangen Sie mit dem Einfachstrahl an. Richten Sie den Wasserstrahl auf die Zahnzwischenräume. Massieren Sie dann Ihr Zahnfleisch mit dem Mehrfach-
strahl.

Um die Funktion der umschaltbaren Aufsteckdüse sicher-
zustellen, befindet sich im unteren Bereich des Schafts
ein kleines Sieb. Wenn der Wasserdruck nachlässt,



sollten Sie das Sieb überprüfen und eventuelle Ablagerungen entfernen, z.B. indem Sie den Schaft ausklopfen.

Max. Betriebsdauer: 15 Minuten
Abkühlzeit: 2 Stunden



Nach dem Gebrauch

Wasserbehälter immer vollständig entleeren, da es sonst bei längerer Nichtbenutzung zu Bakterienbildung kommen könnte. Sollten Sie auf Rat Ihres Zahnarztes hin Chlorhexidin-Lösung in Ihrer Munddusche verwenden, spülen Sie anschließend mit klarem Wasser nach, um eventuelle Ablagerungen zu vermeiden.

Munddusche mit dem Ein/Aus-Schalter ausschalten.

Entriegelungsknopf drücken, um die Aufsteckdüse abzunehmen. Wischen Sie das Handstück ab und setzen Sie es zurück auf seinen Sockel. Die Aufsteckdüsen können im Köcher aufbewahrt werden.

Reinigen

Wischen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab. Der Wasserbehälter und die Köcher sind herausnehmbar und spülmaschinengeeignet.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien EMV 89/336/EWG und Niederspannung 73/23/EWG.



Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu.



Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschriften für Deutschland und Österreich können Sie unter 00800/27286463 (gebührenfrei) erfragen. Rufnummer für die Schweiz: 0844-884010, für Belgien: 02-711 92 11.

The Oral-B Professional Care Center has been developed together with leading dental professionals to effectively remove plaque from all areas of your teeth and to attack plaque bacteria.

The Oral-B Professional Care toothbrush adds a gentle pulsating movement to its oscillation to create a deep-cleaning 3D brushing action. The toothbrush should be used twice a day for at least two minutes, the minimum brushing time recommended by dental professionals.

The irrigator removes remaining food particles from between your teeth, while it also effectively massages your gums. Always use the water jet after brushing your teeth

Please read the use instructions carefully before first use.

Important

The appliance must be mounted in a way that it cannot fall into water.

The plug should always be accessible. Periodically check the cord for damage. A damaged or non-functioning appliance should no longer be used. Take it to a Braun Service Centre.

Description

Toothbrush

- ① Charging base
- ② Charge indicator
- ③ Toothbrush handle (rechargeable)
- ④ Switch
- ⑤ Brushhead
- ⑥ Brushhead compartment

Irrigator

- ⑦ Jet compartment
- ⑧ Irrigator jet
- ⑨ Jet release button
- ⑩ On/off switch
- ⑪ Water pressure control dial
- ⑫ Sliding switch (water stop and go)
- ⑬ Irrigator handle
- ⑭ Water container (600 ml/20 fl. oz.)

Specifications

Power supply: see bottom of housing

Power intake: 24 W

Using the toothbrush

Connecting and charging

Plug the appliance into an electrical outlet. Place the handle ③ on the charging base ①, the charge indicator ② will light up.

A full charge will take at least 16 hours and will provide 30 minutes operation time. For everyday use, the handle can be stored on the charging base to maintain it at full power. Overcharging is impossible.

Battery maintenance

To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, the following procedure should be done every 6 months: Do not place the handle back onto the charging base in order to discharge it by regular use. Once discharged, recharge the handle on the charging base.

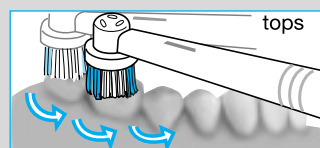
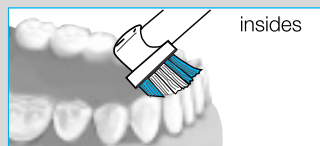
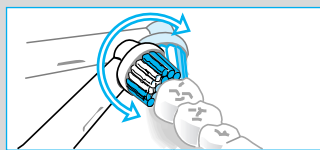
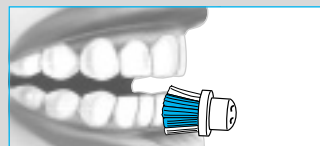
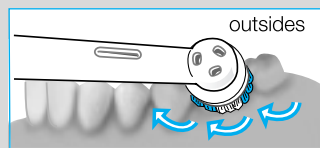
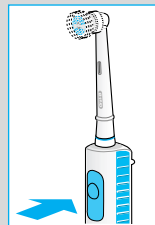
Operating the switch

Press the switch ④ to operate the toothbrush, press again to stop it.

Removing plaque

- The toothbrush can be used with any leading brand of toothpaste.
- To avoid splashing, guide the brushhead to your teeth before switching on.
- Guide the brushhead slowly from tooth to tooth. Hold the brushhead in place for a few seconds before moving on to the next tooth.
- Brush the gums as well as the teeth, first the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Do not press too hard nor scrub, simply let the brush do all the work.

During the first few days of using the toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or hygienist.

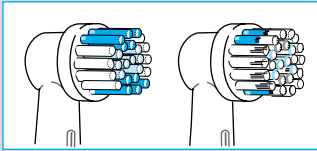


Pressure sensor

For safety and optimum brushing results, the toothbrush has a pressure control system: If too much pressure is applied, the oscillating movement of the brushhead will continue, but the pulsation will stop. There is a noticeable change in feeling and sound when the pressure sensor is activated.

Memory timer

An incorporated timer memorises the elapsed brushing time, even when the handle is briefly switched off (max. 30 seconds). After two minutes – which is the minimum recommended brushing time – the timer signals by a short stutter.



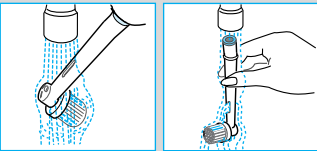
INDICATOR® bristles

The INDICATOR® bristles help you monitor and improve the brushing performance.

With proper brushing, twice a day for two minutes, the blue colour on the INDICATOR® bristles will disappear half-way down within 3-4 months, signalling it is time to replace the brushhead.

Replacement brushheads

Available at your retail store or Braun Service Centres.



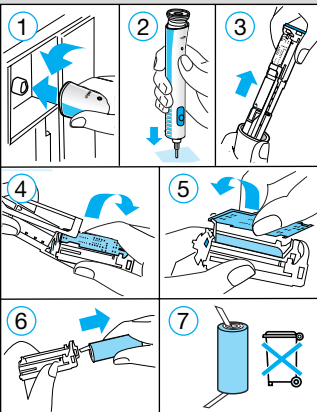
After use

Rinse the brushhead thoroughly under running water for several seconds with the handle switched on. Switch off the handle and take off the brushhead. Clean both parts separately under running water, then wipe them dry.

Environmental notice

The toothbrush handle is provided with a nickel-hydride rechargeable battery. To protect the environment, do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Open the handle as shown, remove the battery and dispose of it at your retail store or at appropriate collection sites according to national or local regulations.

Caution: Opening the handle will definitely destroy it.



Using the Irrigator

Before using for the first time, fill the water container and allow the water to run through completely by holding the irrigator handle over a washbasin.

1. Attach one of the irrigator jets ⑧ to the handle ⑬ until it locks in place. Fill the water container with water and add mouthwash, if desired.
2. Turn on the irrigator by pressing the on/off switch ⑩. (When doing so, the sliding switch ⑫ on the handle should not be pushed up.)
3. Select the water pressure with the pressure control dial ⑪ (1 = gentle, 5 = strong). We recommend that you start with setting (1), especially if your gums tend to bleed or if children are using the irrigator.
4. Bend over the washbasin and guide the jet to your teeth and gums. Slide the handle switch up to start the water stream. Keep your mouth slightly open to allow the water to run into the washbasin.

The irrigator jet offers two different functions depending on the position of the jet tip:

Single jet:

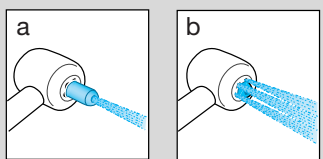
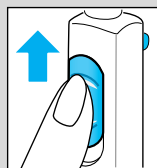
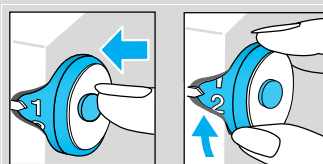
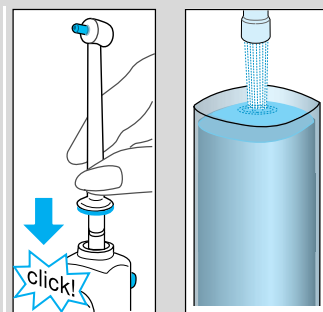
Jet tip in position (a) to clean the teeth and the interdental spaces and remove resistant food particles

Multi jet:

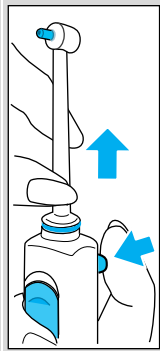
Jet tip in position (b) to massage the gums and keep them healthy.

First, turn off the water stream by sliding the handle switch down (to avoid unintended water spraying). The jet can easily be switched from one function to the other by pressing the jet tip in or out. Begin with the single jet. Guide the water stream to the teeth and especially to the interdental spaces. Then massage the gums with the multi jet.

To ensure the jet functions, a small sieve is incorporated in the lower end of the shaft. Should you notice a reduced water pressure, check the sieve for any deposits and remove them, e.g. by carefully tapping the shaft on a flat surface.



Max. operating time: 15 minutes
Cooling off time: 2 hours



After use

Always empty the water container entirely. Otherwise bacteria could collect in the remaining water, if the unit is not used for some time. Should your dentist have recommended use of a chlorhexidine solution with your irrigator, allow some water to run through the irrigator after use with chlorhexidine, to prevent any deposit build-up.

Press the on/off switch to turn off the irrigator.

To take off the irrigator jet, press the jet release button. The jets can be stored in the jet compartment. Wipe the handle dry and place it back onto its base.

Cleaning

Regularly clean the housing with a damp cloth. The water container, the brushhead compartment and the jet compartment are removable and dishwasher-safe.

Subject to change without notice.

This product conforms to the European Directives EMC 89/336/EEC and Low Voltage 73/23/EEC.



At the end of the product's useful life, please dispose of it at appropriate collection points provided in your country.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre.

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Garantie/Kundendienststellen**Guarantee and Service Centers****Bureaux de garantie et centrales service après-vente****Oficinas de garantía y oficinas centrales del servicio****Entidade de garantia e centros de serviço****Uffici e sede centrale del servizio clienti****Garantiebureaux en service-centrales****Garantikontorer og centrale serviceafdelinger****Garanti og servicecenter****Servicekontor och centrala kundtjänstplatser****Asiakaspalvelu ja tekninen neuvonta****Εγγύηση και Εργαστήριο επισκευών****Garanti bürolari ve merkezi servis yerleri****Гарантийные и сервисные центры****مراكز الكفالات والصيانة****Deutschland**

Gillette Gruppe Deutschland
GmbH&Co.ohG
Braun Kundendienst
Bitte erfragen Sie das
nächstliegende
Braun Service Center unter
☎ 00800 / 27 28 64 63

Austria

Gillette Gruppe Österreich
Braun Kundendienst
Bitte erfragen Sie das
nächstliegende
Braun Service Center unter
☎ 00800 / 27 28 64 63

Argentina

Central Reparadora
de Aféitadoras S.A.,
Av. Santa Fe 5278,
1425 Capital Federal,
☎ 0800 44 44 553

Australia

Gillette Australia Pty. Ltd.,
Scoresby, 5 Caribbean Drive
Melbourne, Victoria 3179,
☎ 1 800 641 820

Bahrain

Yaquby Stores,
Bab ALBahrain,
P.O. Box 158,
Manama,
☎ 02-28 88 7

Barbados

Dacosta Mannings Inc.,
P.O. Box 176, Pier Head,
Bridgetown,
☎ 431-8700

Belarus

Electro Service & Co LLC,
Chernyshevskogo str. 10 A,
220015 Minsk,
☎ 2 85 69 23

Belgium

Gillette Group Belgium NV,
J. E. Mommaertsiaan 18 A,
1831 Diegem,
☎ 02-71 19 104

Bermuda

Gibbons Company
21 Reid Street
P.O. Box HM 11
Hamilton
☎ 295 00 22

Brasil

Fixnet Servicios & Comércio
Ltda.
R. Gaspar Fernandes, 377
São Paulo – SP,
☎ 0800 16 26 27

Bulgaria

12, Hristo Botev str.
Sofia, Bulgaria
☎ + 359 2 528 988

Canada

Gillette Canada Company,
Braun Consumer Service
4 Robert Speck Parkway,
Mississauga L4Z 4C5, Ontario,
☎ 1 800 387 6657

Česká Republika

PH SERVIS sro.,
V Mezihori 2,
18000 Praha 8,
☎ 266 310 574

Chile

Viseelec,
Braun Service Center Chile,
Av. Concha y Toro #4399,
Puente Alto, Santiago,
☎ 02 288 25 18

China

Gillette (Shanghai) Sales Co. Ltd.
550 Sanlin Road, Pudong,
Shanghai 200124,
☎ 00 86 21 5849 8000

Colombia

Gillette de Colombia S.A.,
Calle 100 No. 9A - 45 Piso 3.
Bogotá, D.C.,
☎ 01 8000 5 27286

Croatia

Iskra elektronika d.o.o.,
Bozidara Magovca 63,
10020 Zagreb,
☎ 1-6 60 17 77

Cyprus

Kyriakos Papavasiliou Trading
70, Kennedy Ave.,
1663 Nicosia,
☎ 02 314111

Denmark

Gillette Group Danmark A/S,
Teglholt Allé 15,
2450 København SV,
☎ 70 15 00 13

Djibouti (Republique de)

Ets. Nouraddine,
Magasin de la Seine,
12 Place du 27 Juin, B.P. 2500,
Djibouti,
☎ 35 19 91

Egypt

Uni Trade,
25 Makram Ebied Street,
P.O. Box 7607,
Cairo,
☎ 02-2740652

España

Braun Española S.A.,
Braun Service,
Enrique Granados, 46,
08950 Esplugues de Llobregat
(Barcelona),
☎ 901 11 61 84

Estonia

Servest Ltd.,
Raua 55, EE 10152 Tallin,
☎ 627 87 32

France

Groupe Gillette France -
Division Braun,
9, Place Marie Jeanne Bassot,
92693 Levallois Perret Cédex,
☎ (1) 4748 70 00,

Greece

Berson S.A.,
47, Agamemnonos,
17675 Kallithea Athens,
☎ (210)-9 47 87 00

Guadeloupe

Ets. André Haan S.A.,
Zone Industrielle
B.P. 335, 97161 Pointe-à-Pitre,
☎ 26 68 48

Hong Kong

Audio Supplies Company,
Room 506,
St. George Building,
2 ICE House Street,
Hong Kong,
☎ (852) 2524 9377

Hungary

Gillette Group Hungary
Kereskedelmi Kft.,
1037 Budapest,
Szépvölgyi út 35-37
☎ 1801-3800

Iceland

Verslunin Pfaff hf.,
Grensasvegur 13,
Box 714, 121 Reykjavik,
☎ 53 32 22

India

Braun Division,
c/o Gillette Div. Op. Pvt. Ltd.,
34, Okhla Industrial Estate,
New Delhi 11 00 20,
☎ 11 68 30 218

Iran

Tehran Bouran Company
145 Ghaem Magham Farahani
Tehran
☎ +982 18 31 27 66

Ireland (Republic of)

Gavin's Electronics,
83-84, Lower Camden Street,
Dublin 2,
☎ 1800 509 448

Israel

S. Schestowitz Ltd.,
8 Shacham Str.,
Tel-Aviv, 49517,
☎ 1 800 335 959

Italia

Servizio Consumatori Braun
Gillette Group Italy S.p.A.,
Via G.B. Pirelli, 18,
20124 Milano,
☎ 02 / 6678623

Jordan

Interbrands
Wadi Al-Sir, Adwiat alhekma
St. Mekadabi bld.
Amman
☎ +692 582 75 67

Kenya

Radbone-Clark Kenya Ltd.,
P.O. Box 40833,
Mombasa Road, Nairobi,
☎ 2 82 12 76

Korea

Gillette Korea Ltd.
144-27 Samsung-dong,
Kangnam-ku, Seoul, Korea,
☎ 080-920-6000

Kuwait

Union Trading Company,
Braun Service Center,
P.O. Box 28 Safat,
Safat Code 13001, Kuwait,
☎ 04 83 32 74